

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPE  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSK  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Pressi- ja infoosakond

## PRESSITEADE NR 37/04

11. mai 2004

\*\*\*

## KÜMME UUT LIIGET EUROOPA ÜHENDUSTE KOHTUS

*11. mai 2004. a pidulik istung*

Liikmesriikide valitsuste esindajate konverents võttis 1. mail 2004. a vastu otsuse Euroopa Liidu uute liikmesriikide kohtunike nimetamise kohta Euroopa Ühenduste Kohtusse.

Liikmesriikide valitsuste esindajad nimetasid uuteks kohtunikeks Euroopa Kohtusse:

- Jiří MALENOVSKÝ, Tšehhi kodakondsusega,
- George ARESTIS'i, Küprose kodakondsusega,
- Egils LEVITS'i, Läti kodakondsusega,
- Pranas KŪRIS'i, Leedu kodakondsusega,
- Anthony BORG BARTHET'i, Malta kodakondsusega

ajavahemikuks alates 1. maist 2004. a kuni 6. oktoobrini 2006. a, ning

- Uno LÕHMUS'e, Eesti kodakondsusega,
- Endre JUHÁSZ'i, Ungari kodakondsusega,
- Jerzy MAKARCZYK'i, Poola kodakondsusega,
- Marko ILEŠIČ'i, Sloveenia kodakondsusega,
- Ján KLUČKA, Slovakkia kodakondsusega

ajavahemikuks alates 1. maist 2004. a kuni 6. oktoobrini 2009. a.

Täna, 11. mail 2004. a kell 16.30 toimus Euroopa Ühenduste Kohtu Suures Saalis pidulik istung kümne uue Euroopa Kohtu liikme vande andmise ja ametisse astumise puhul.

## **Euroopa Kohtu uute liikmete elulookirjeldused**

### **Jerzy Makarczyk**

Sündinud 1938; õigusteaduse doktor (1966); rahvusvahelise avaliku õiguse professor (1974); Senior Visiting Fellow Oxfordi ülikoolis (1985), Tokyo rahvusvahelise kristliku ülikooli professor (1988); mitmete rahvusvahelise avaliku õiguse, ühenduse õiguse ja inimõiguste alaste teoste autor; mitmete rahvusvahelise õiguse, euroopa õiguse ja inimõiguste alaste teadusühingute liige; Poola valitsuse esindaja läbirääkimistel nõukogude vägede väljaviimisest Poola territooriumilt; abiminister, hiljem välisminister (1989-1992); Poole delegatsiooni esimees ÜRO peaassamblees; Euroopa Inimõiguste Kohtu kohtunik (1992-2002); Rahvusvahelise õiguse instituudi president (2003); Poola Vabariigi Presidendi välissuhete ja inimõiguste nõunik (2002-2004); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Pranas Kūris**

Sündinud 1938; õigusteaduse diplom Vilniuse ülikoolis (1961); Moskva ülikooli õigusteaduse kandidaat (1965); Moskva ülikooli docteur d'Etat (Dr. hab) (1973); Pariisi ülikooli Institut des Hautes Études Internationales (direktor: prof. Ch. Rousseau) praktikant (1967-1968); Leedu teaduste akadeemia koosseisuline liige (1996); Leedu õigusteaduse ülikooli audoktor (2001); erinevad õpetamis- ja haldusülesanded Vilniuse ülikoolis (1961-1990); õigusteaduskonna abiprofessor, erakorraline professor, rahvusvahelise õiguse professor ja dekaan; mitmed ametikohad Leedu valitsuse diplomaatilises ja õigusteenistuses; justiitsminister (1990-1991), riiginõunik (1991), Leedu Vabariigi suursaadik Belgias, Luksemburgis ja Hollandis (1992-1994); endine Euroopa Inimõiguste Kohtu kohtunik (1994-1998); Leedu Ülemkohtu liige ja president (detsember 1994-1998); Euroopa Inimõiguste Kohtu kohtunik (alates novembrist 1998); osalemine mitmetel rahvusvahelistel konverentsidel; Leedu Vabariigi delegatsiooni liige läbirääkimistel NSVL-ga (1990-1992); mitmete väljaannete autor (ligi 200); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Endre Juhász**

Sündinud 1944; Szeged'i (Ungari) ülikooli õigusteaduse diplom (1967); Ungari advokatuurieksam (1970); Strasbourg'i (Prantsusmaa) kolmanda astme õpingud võrdlevas õigusteaduses (1969, 1970, 1971, 1972); väliskaubandusministeeriumi juriidilise osakonna ametnik (1966-1974), seadusandlike asjade direktor (1973-1974); esimene kaubandusatašee Ungari saatkonnas Brüsselis, vastutav isik ühenduse küsimustes (1974-1979); väliskaubandusministeeriumi kantsler (1979-1983); esimene kaubandusatašee, hiljem kaubandusnõunik Ungari saatkonnas Washington DC-s, Ameerika Ühendriikides (1983-1989); kaubandusministeeriumi ja rahvusvaheliste majandussuhete ministeeriumi kantsler (1989-1991); Ungari ja Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide vahelise assotsiatsioonileppe pealäbirääkija (1990-1991); rahvusvahelise majandussuhete ministeeriumi peasekretär, Euroopa asjade osakonna juhataja (1992); rahvusvaheliste majandussuhete ministeeriumi riigisekretär (1993-1994);

tööstus- ja kaubandusministeeriumi riigisekretär, Euroopa asjade osakonna juhataja (1994); erakorraline ja täievoliline suursaadik, Ungari Vabariigi diplomaatilise lähetuse Euroopa Liidu juures juhataja (jaanuar 1995-mai 2003); Ungari Vabariigi Euroopa Liiduga liitumise pealäbirääkija (juuli 1998-aprill 2003); Euroopa integratsiooni küsimuste kooskõlastamise portfelli minister (alates mai 2003); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **George Arestis**

Sündinud 1945; Ateena ülikooli õigusteaduse diplom (1968); Canterbury Kent'i ülikooli M.A. Comparative Politics and Government (1970); töötamine advokaadina Küprosel (1972-1982); District Court'i kohtunikuks nimetamine (1982); District Court'i esimeheks nimetamine (1995); Nikosia District Court'i Administrative President (1997-2003); Küprose ülemkohtu kohtunik (2003); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Anthony Borg Barthet U.O.M.**

Sündinud 1947; Malta kuningliku ülikooli õigusteaduse doktor (1973); Notary to Government'ina avalikku teenistusse astumine 1975. a; vabariigi nõunik 1978. a, vabariigi esimene nõunik 1979. a, Attorney General'i abi 1988. a, nimetatut Malta presidendi poolt Attorney General'iks 1989. a; Malta ülikoolis osalise koormusega tsiviilõiguse lektor (1985-1989); Malta ülikooli nõukogu liige (1998-2004); õigusemõistmise komisjoni liige (1994-2004); Malta vahekohtukeskuse juhatuse liige (1998-2004); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Marko Hešič**

Sündinud 1947; Ljubljana ülikooli õigusteaduse doktor; võrdleva õigusteaduse õpingud (Strasbourg'i ja Coimbra ülikoolid); advokatuuri liige; Ljubljana töökohtu kohtunik (1975-1986); spordikohtu esimees (1978-1986); Triglavi kindlustusseltsi vahekohtu arbiiter (1990-1998); börsi lepituskoda esimees (alates 1995); börsi vahekohtu arbiiter (alates 1998); Jugoslaavia vahekohtu arbiiter (kuni 1991) ja Sloveenia vahekohtu arbiiter (alates 1991); Pariisi rahvusvahelise kaubanduskoda vahekohtu arbiiter; UEFA (alates 1988) ja FIFA (alates 2000) apellatsioonikohtu kohtunik; Sloveenia juristide ühingute liidu esimees; rahvusvahelise õiguse assotsiatsiooni, rahvusvahelise merekomitee ja mitmete teiste rahvusvaheliste õigusteaduslike seltside liige; tsiviilõiguse, kaubandusõiguse ja rahvusvahelise eraõiguse professor; Ljubljana ülikooli õigusteaduskonna dekaan; mitmete õigusteaduslike väljaannete autor; Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Jiří Malenovský**

Sündinud 1950; Praha Karli ülikooli õigusteaduse doktor (1975); Brno Masaryk'i ülikooli abilektor (1974-1990), abidekaan (1989-1991) ja rahvusvahelise ja Euroopa õiguse osakonna juhataja (1990-1992); Tšehhoslovakkia konstitutsioonikohtu kohtunik (1992); suursaadik Euroopa Nõukogu juures (1993-1998); Euroopa Nõukogu ministrite esindajate komitee esimees (1995); välisministeeriumi kantsler (1998-2000); rahvusvahelise õiguse assotsiatsiooni Tšehhi ja Slovaki haru president (1999-2001); konstitutsioonikohtu kohtunik (2000-2004); seadusandliku nõukogu liige (1998-2000);

Haagi alalise vahekohtu liige (alates 2000); Brno Masaryk'i ülikooli rahvusvahelise avaliku õiguse professor (2001); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Ján Klučka**

Sündinud 1951; Bratislava ülikooli õigusteaduse doktor (1974); Kosice ülikooli rahvusvahelise õiguse professor (1975); konstitutsioonikohtu kohtunik (1993); Haagi alalise vahekohtu liige (1994); Veneetsia komisjoni liige (1994); Slovakkia rahvusvahelise õiguse assotsiatsiooni president (2002); Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Uno Lõhmus**

Sündinud 1952; õigusteaduse kandidaat 1986. a; advokatuuri liige (1977-1998); Tartu ülikooli kriminaalõiguse külalisprofessor; Euroopa Inimõiguste Kohtu kohtunik (1994-1998); Riigikohtu esimees (1998-2004); põhiseaduse analüüsi ekspertkomisjon; karistusseadustiku väljatöötamise töögrupi konsultant; kriminaalmenetluse seadustiku väljatöötamise töögrupi konsultant; mitmete inimõiguste ja riigiõiguse alaste teoste autor; Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

### **Egils Levits**

Sündinud 1955; Hamburgi ülikooli õigusteaduse ja politoloogia diplom; Kiel'i ülikooli õigusteaduskonna teadustöötaja; Läti parlamendi nõunik rahvusvahelise õiguse, riigiõiguse ja seadusandliku reformi alal; Läti suursaadik Saksamaal ja Šveitsis (1992-1993), Austrias ja Ungaris (1994-1995); ase-peaminister ja justiitsminister välisministri ülesannetes (1993-1994); OSCE lepitus- ja vahekohtu lepitaja (alates 1997); alalise vahekohtu liige (alates 2001); 1995. a valitud Euroopa Inimõiguste Kohtu liikmeks, tagasi valitud 1998. ja 2001. aastal; mitme riigiõiguse ja haldusõiguse, seadusandliku reformi ja ühenduse õiguse alaste väljaannete autor; Euroopa Kohtu kohtunik alates 11. maist 2004.

Mitteametlik dokument meedia jaoks, mis ei ole Euroopa Kohtule siduv.

Saadaval kõigis keeltes

Põhjalikuma info saamiseks pöörduda Gitte Stadler'i poole

Tel: (00352) 4303 3127 Fax: (00352) 4303 3656

Fotod piduliku istungi kohta on saadaval EBS'is "Europe by Satellite", mis on Euroopa Komisjoni pressi- ja teabe peadirektoraadi poolt pakutav teenus, L-2920 Luxembourg, Tel: (00352) 4301 35177, Fax (00352) 301 35249, või B-1049 Brüssel, Tel: (0032) 2 29 64106, Fax: (0032) 2 29 65956